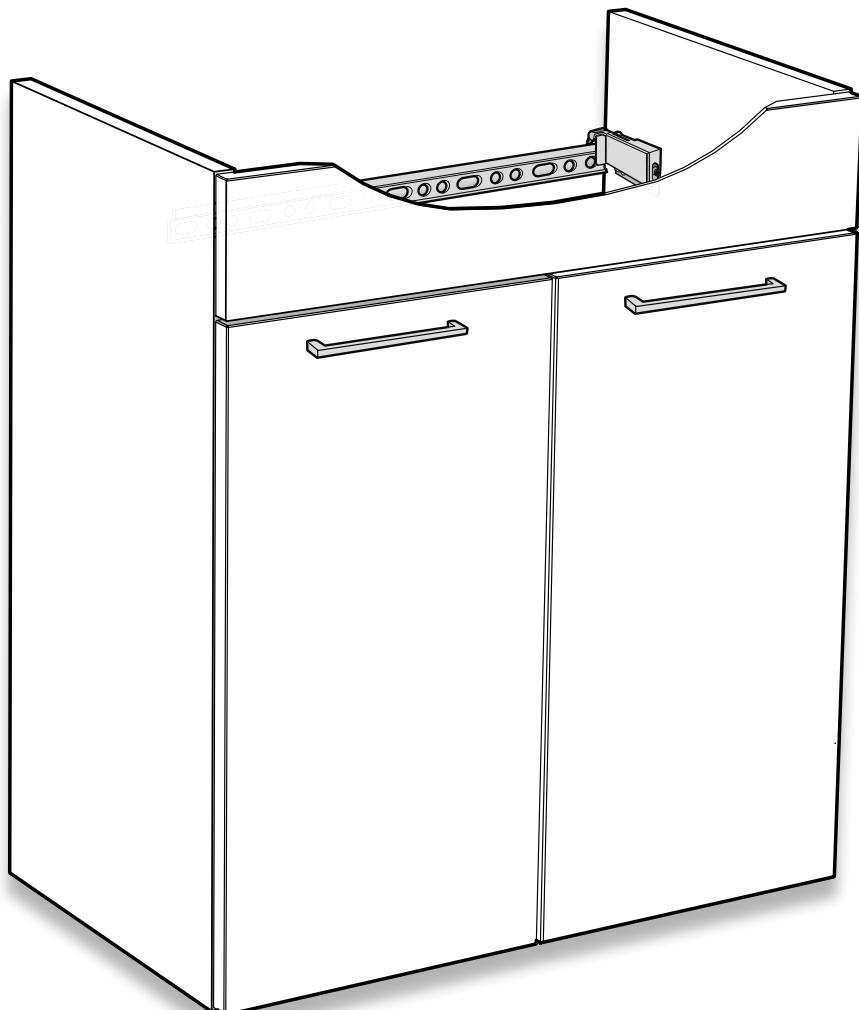


- FI** Asennus- ja hoito ohje
- SE** Monterings- och skötselanvisning
- NO** Monterings- og vedlikeholdsanvisning
- GB** Operating and maintenance instruction
- RU** Руководство по обслуживанию
- EE** Paigaldus- ja hooldusjuhend
- LT** Naudojimo ir priežiūros instrukcija
- LV** Montāžas un apkopes instrukcija

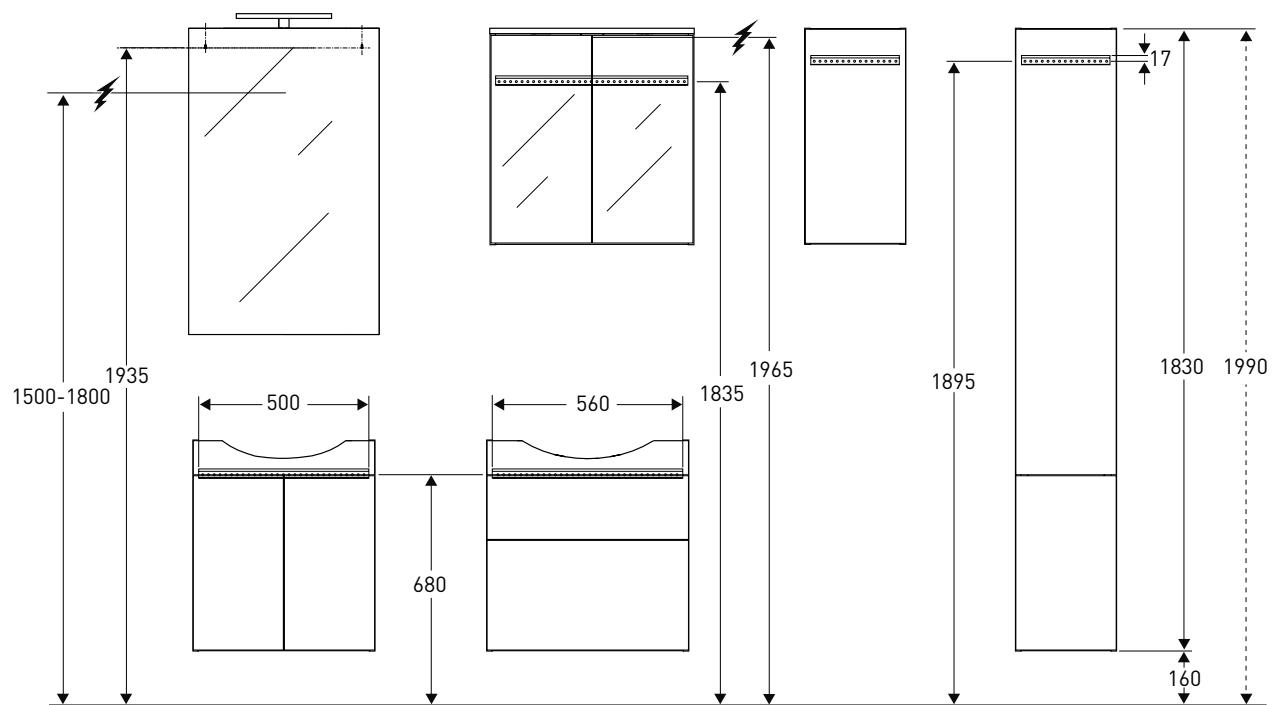
## Renova Plus

Alakaappi ovilla • Underskåp med luckor • Servantskap • Base cabinet •  
Нижний шкафчик • Alakapp • Spintelė • Izlietnes skapis

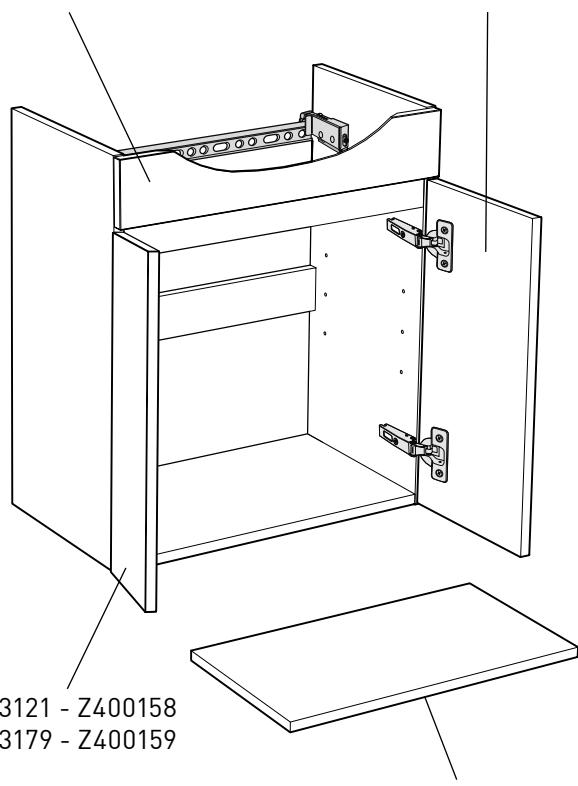


**94131-21-201**

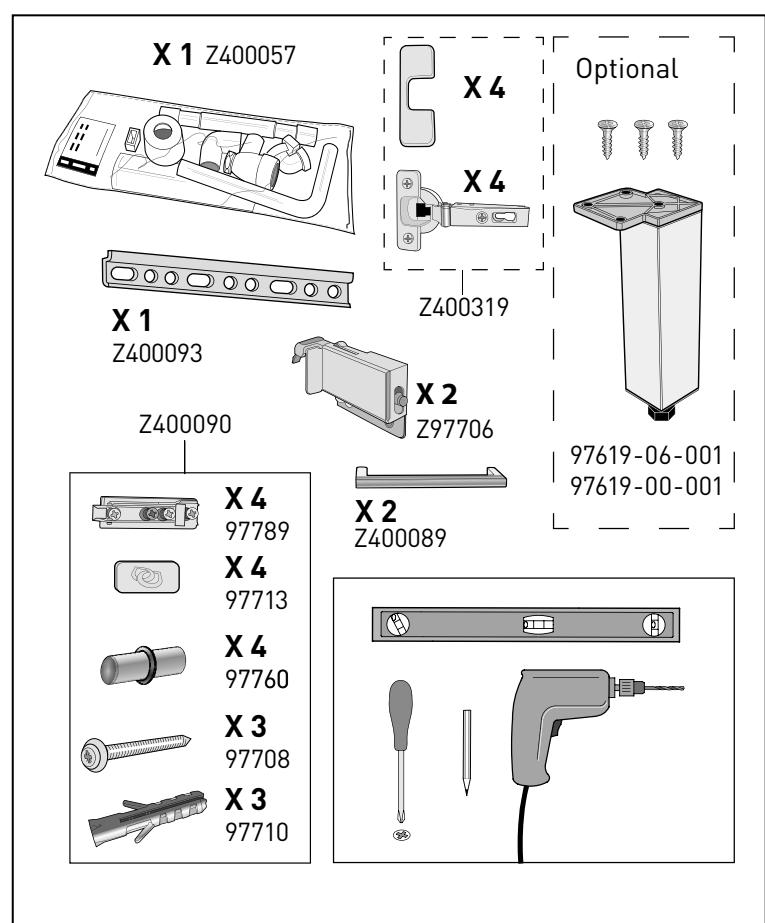
**94131-79-201**

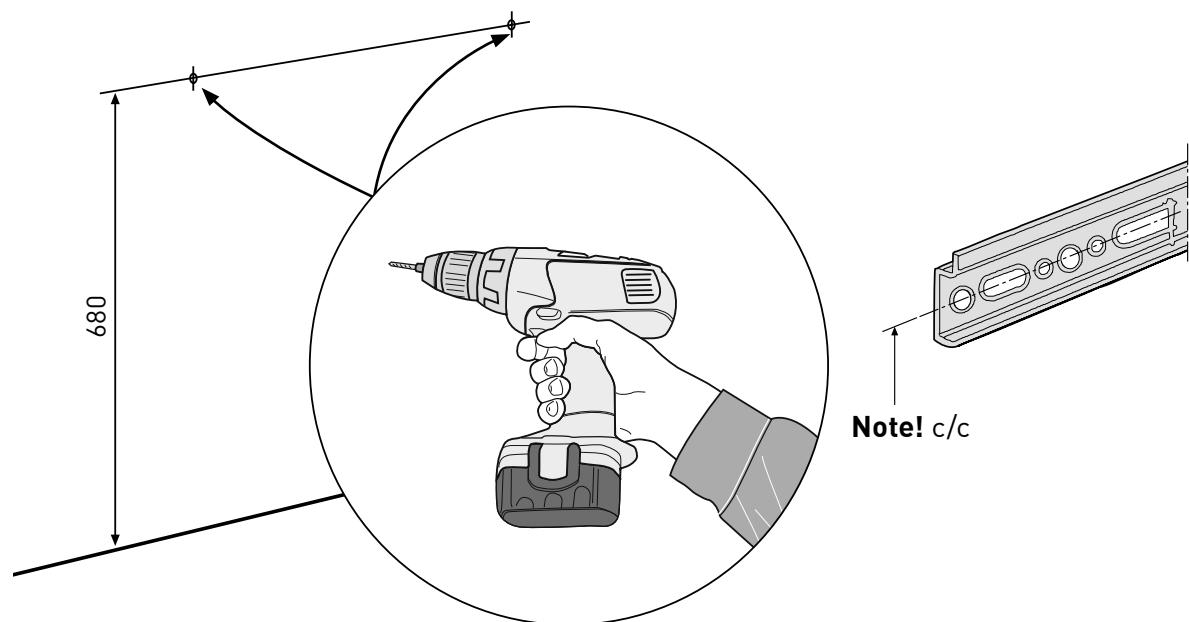
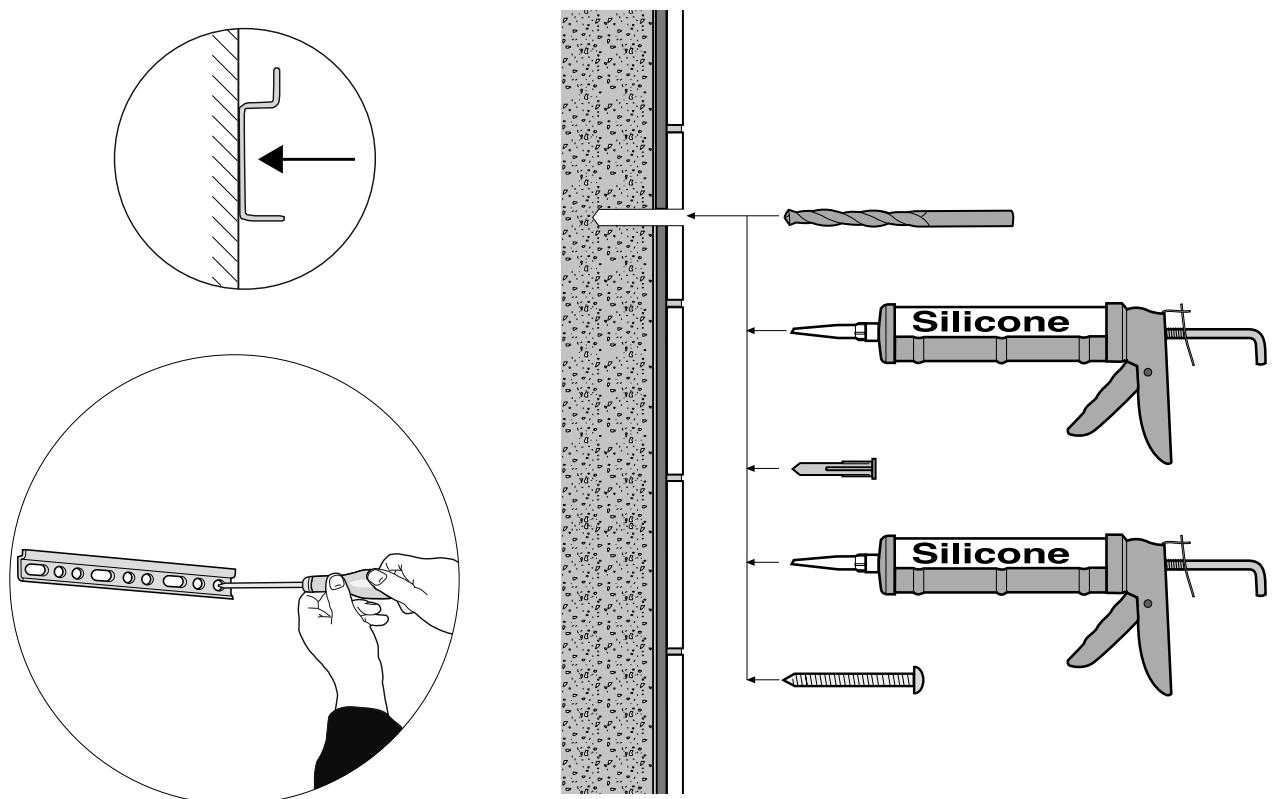


9413121 - Z400099  
9413179 - Z400100

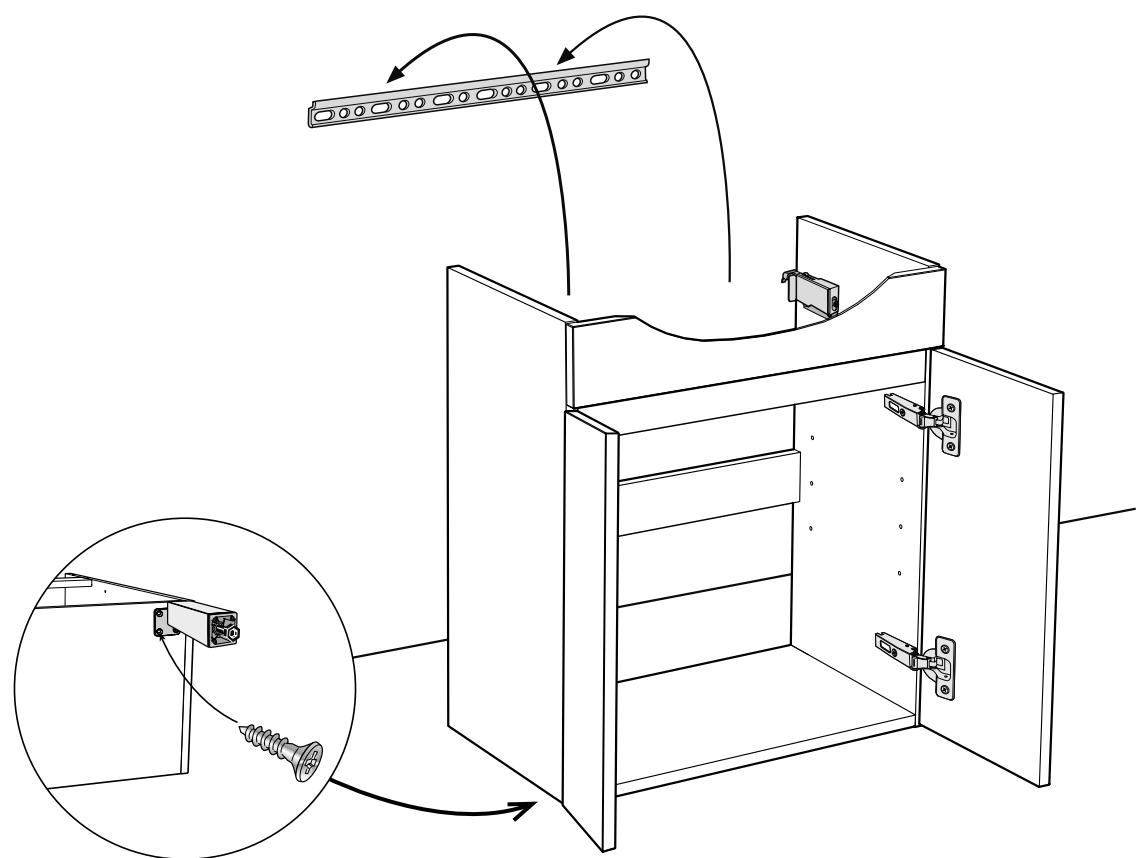


9413121 - Z400160  
9413179 - Z400161

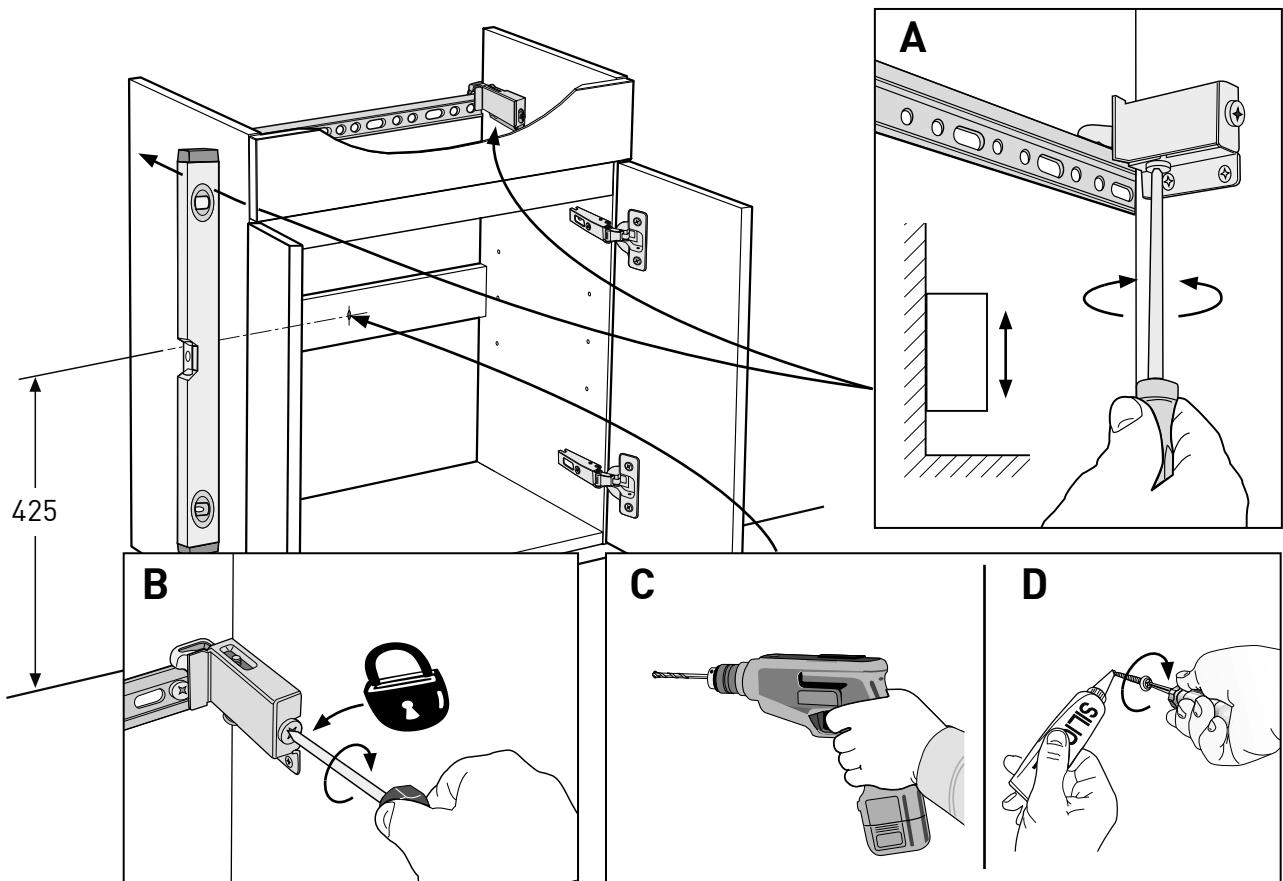


**1****2**

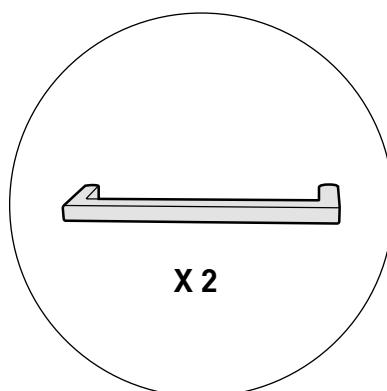
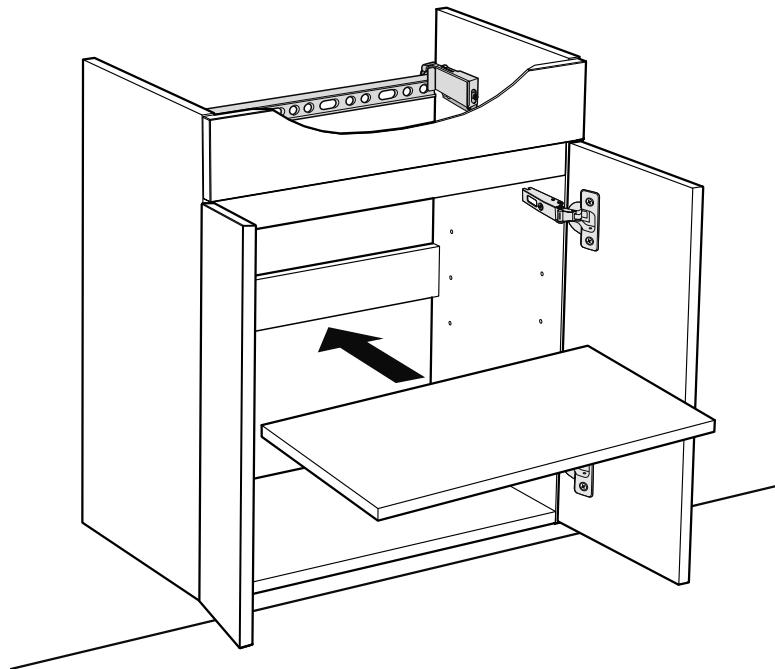
3



4



5



**FI** Kylpyhuonekalusteeemme valmistetaan kosteudenkestääväksi. Käytämme aina kosteudenkestäävää lastulevyä (P3) ja kosteudenkestäävää MDF-levyä rungoissa, ovissa ja laatikopäissä yhdessä erilaistenkestäävien pinnoitteiden kanssa jotka ovat kosteuttava hylkiviä ja helpot pitää puhtaana.

**Vesivahinkoriskin minimoimiseksi on kalustepinnat pyyhittäävä välittömästi käytön jälkeen.**

Käytä puhdistukseen mietoja puhdistusaineita ja pyyhi pinnat puhdistuksen jälkeen kuivalla liinalla.

Puu on elävä materiaali ja siksi ovet saattavat vaihdella väriiltään ja rakenteeltaan. Myöhemmin, puunaltistuttua valolle kypsyy sen väri. Täyskypsynneen päästään n.6 - 18 kuukauden kuluttua. Tämä koskee erityisesti kirsikkapuuta, joka tummuu ja jonka punainen väri korostuu aikaa myötäen.

Posliinista valmistetut pesualtaamme kestävät useimpia kotilouksiin tarkoitettuja valmisteita. Puhdistukseen voi käyttää tavallista puhdistusainetta. Se ei kuitenkaan saa sisältää hiovia aineita, jotka voivat naarmuttaa ja himmentää kiiltävän posliinipinnan.

**SE** Våra badrumsmöbler är tillverkade för att hålla fukt. Vi använder alltid så kallad fukttrög spånskiva och MDF-board i skäpstrommar och fronter tillsammans med olika typer av tålighetsbehandling som är fuktavvisande och enkel att hålla ren.

Ovanstående innebär inte att badrumsmöblerna tål att utsättas för vatten under lång tid. **Torka därför alltid bort vatten så snart som möjligt efter användning.**

Använd vid rengöringen fuktig trasa och ett vanligt milt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

Våra tvättställ i tåligt sanitetsporslin står emot de flesta i ett hem förekommande preparat. Använd vid rengöring ett vanligt rengöringsmedel. Det får dock ej innehålla slipmedel som kan göra repor och matta ned den blänka porslinsytan. Torka därför alltid bort vattnen så snart som möjligt efter användning.

**NO** Våre baderomsmøbler er produsert for å holde fukt. Vi bruker alltid sakkalt fuktbestandig sponplate og MDF-board i skrog og fronter sammen med ulike typer av solid overflatebehandling som erfuktavvisende og enkel å holde ren.

Ovenstående innebærer ikke at baderomsmøblene tåler å utsettes for vann over lang tid. **Tørk derfor alltid bort vann så fort som mulig etter bruk.** Bruk en fuktig klut og et vanlig mildt rengjøringsmiddel. Ettertørk med tørr.

Våre servanter er produsert i sanitærporselet og tåler de fleste preparater i hjemmet. Bruk et vanlig rengjøringsmiddel. Det må ikke innehölde slipemedel som kan laga riper och mattened den blanke porseleensoverflaten.

**GB** Our bathroom furniture is made to endure moisture. We use moisture proofed MDF-board (P3) and chipboard (P3) in all our products together with different type of durable coatings that are easy to clean.

Even if the furniture is moisture resistant the furniture should not be exposed to water over time. **Always dry off water after use.**

When cleaning, use a mild detergent and wipe after with a dry cloth.

The porcelain vanity tops can withstand any ordinary household detergents. Do not use highly acidic or strong alkaline substances.

**RU** Наша мебель для ванной комнаты имеет влагостойкое исполнение. Для ее изготовления мы всегда используем влагостойкие материалы: плиту МДФ (Р-3) и ДСП (Р-3) с разными видами прочных покрытий, которые легко содержать в чистоте.

Даже влагостойкая мебель не должна подвергаться постоянному воздействию воды. **Всегда насухо протирайте поверхности, на которые попала вода во время водных процедур.**

Для поддержания чистоты используйте слабые моющие средства, после чего протрите поверхность сухой тряпкой.

Изготовленные из фарфора умывальники-столешницы выдерживают воздействие большинства обычных бытовых моющих средств. Не используйте сильно кислые или крепкие щелочные средства.

**EE** Meie vannitoamööbel on valmistatud niiskust taluvatest materjalidest. Kasutame niiskuskindlat MDF-plaati (P3) ja PLP (P3) kõigis oma toodetes koos erinevate vastupidavate ning kergelt hooldatavate viimistlusmaterjalidega.

Mööbel on küll niiskuskindel, kuid sellest hoolimata ei talu mööbel pidevat ja otsest kontakti veega. **Kuivatage mööblipinnad alati peale kasutamist.**

Hooldamise ja puhastamise korral kuivatage pehmeid puhastusvahendeid ning kuivatage pinnad kuiva lapiga peale puhastamist.

Portselanist plaatvalamud taluvad kõiki tavalisi koduses majapidamises kasutatavaid puhastusvahendeid. Ärge kasutage tugevaid happeid ja leeliseid sisaldatavaid vahendeid. Samuti vältige abrasiivsete vahendite kasutamist.

**LV** Mūsu vannas istabas mēbeles ir mitrumizturīgas. Mēs lietojam mitrumizturīgas MDF (P3) un skaidu (P3) plāksnes visos mūsu produktos , kombinējot tos ar dažāda veida pārklājumiem,kurus viegli tīrīt.

Lai arī mēbeles ir mitrumizturīgas ,tās nedrīkst tikt pakļautas ilgstošai ūdens ietekmei.  
**Vienmēr noslaukiet ūdeni no mēbelēm.**

Tirot ,lietojet vieglus mazgāšanas līdzekļus ,un noslaukiet tās sau-sas ar tīru drānu.

Mazgājamie galdu iztur jebkuru standarta mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļi. Nelietojet ļoti skābus vai sārmainus produktus.

**LT** IDO vonios kambario baldai yra atsparūs drēgmei. Visų spintelių korpusai ir priekinės dalys gaminamos iš drēgmei atspariu medžiagų (MDF ir PLP) ir yra padengtos speciniai hidrofobine danga, kurią lengva prižiūrėti ir valyti.

Tačiau tai nereiškia, kad vonios kambario baldai yra atsparūs ilgalai-kiam vandens poveikiui. **Todėl pasinaudojus prastuvu, baldus reikia nušluostyti sausa šluoste.**

Baldus rekomenduojame valyti paprastu švelniu plovikliu sudrēkinta šluoste. Nuvalius paviršių drēgna šluoste, reikia ji gerai nusausinti.

IDO prastuvai, pagaminti iš blizgaus ir tvirto sanitarinio porceliano, yra lengvai prižiūrimi, todėl nerekomenduojame naudoti stiprių rūgštinių ar bazinių valiklių.



---

**Geberit International AG**  
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona  
[documentation@geberit.com](mailto:documentation@geberit.com)  
[www.geberit.com](http://www.geberit.com)

---